Bang-QUA

MANGA

SCANNER UNKNOWN
TRANSLATOR YAMIYORI
PROOFREADER HARUNOMASU & NANANTINGKI
EDITOR HOKAHOKA & XRYUCHAN27
OCPD HOKAHOKA

27-ji ni koi wo sasayake

CHAPTER 03

BY TACHIBANA KEIKO

Look at Akira's long legs... Do you want to see what's underneath those shorts? Then join the Bang_QUA scanlation team now for more yummy releases. We need your help to spread the love for BL! -Help Akira take off those shorts~
I'll be waiting baby!
Currently, we are in need of Japanese Translators and Editors.
If you think you can help, send an e-mail. Thank you for your time! Akira will appreciate it too~

MERRY
CHRISTMAS
From BangAQUA
!?

DO NOT REUPLOAD
OR REPOST!
In any online reader
or any other place aside
the ones signed by us.
If you do, we will be your punishment
To those who follow the rules we thank you and love you

カンパリに恋して!
CAMPARI
CAMPARI

YOU GUYS ARE GOING BACK? LET'S CONTINUE TO THE SECOND ROUND.
It seems like nowadays there aren't any university students who'll get wasted with alcohol.
At the very least, the people I, Kagawa Junpei, know are like this.
dizzy
WHAT?!
THAT'S WHY THAT'S IT FOR TONIGHT.
I HAVEN'T FINISHED MY REPORT.
I drank too much.
I HAVE AN EARLY CLASS TOMORROW.
Some good friends they are!!!
I HAVEN'T HAD ENOUGH DRINK TONIGHT.
NO!
JUNPEI, JUST GO HOME.
I CAN DRINK ON MY OWN, TOO!
AH!

HUH?
Has this store always been here?
SINCE EVERYTHING ELSE AROUND HERE IS ALREADY CLOSED, I'LL JUST DRINK HERE...
OPEN DOOR

WHERE IS THE STAFF?
Gulp
looking around
.....
ANYWAY, I'LL JUST SIT AT THE BAR FOR NOW.
rattle
CLANK
slook

WHAT WOULD YOU LIKE TO DRINK?
HUH?
I'M ASKING WHAT YOU WOULD LIKE TO DRINK
SO TALL!
RATTLE
ARE YOU THE BAR-TENDER?
YES
YOUR ORDER, PLEASE
Re-
BEER... FOR NOW PLEASE.
What kind of store is this? The staff is drinking in front of the customers.

WE DON'T SERVE BEER IN OUR STORE.
We only serve cocktails.
BEER?
HOLD ON A MINUTE.
grabs
I... I THINK I'LL JUST GO BACK THEN.
FEAR
I PROBABLY CAME TO THE WRONG PLACE...
IT'S YOUR FIRST TIME HERE. WHY DON'T YOU GET A DRINK FIRST AND THEN LEAVE?
NOT TO MENTION, AND YOU SEEM DRUNK.
REST FOR A BIT.

WHAT ARE YOU SAYING WHEN YOUR FACE'S ALL RED?
TO BE PRECISE, I FEEL I HAVEN'T DRUNK ENOUGH.
HUH?
I'M NOT DRUNK, NOT AT ALL
Eh?
He's not scary as before.
HERE YOU GO.
He's as scary as I thought.
IT'S GOOD.
JUST SHUT UP AND DRINK IT.
WHAT'S THIS? IT LOOKS LIKE PLAIN TOMATO JUICE.
How come there are Bubbles in it?

IT'S MADE OF CAMPARI AND TOMATO JUICE.
DO YOU LIKE IT? NOT A BAD CHOICE AFTER A NIGHT OUT DRINKING, RIGHT?
Hee hee
No-
IS THIS TOMATO JUICE? IT'S NOT JUST TOMATO JUICE, RIGHT?
Eh?
He's the boss of the bar. I just visited for the first time.
I think he's the boss
YES.
IT'S REALLY GOOD.
I always thought cocktails are for girls but...
this one is indeed delicious!
Although he's a bit scary (No, very!), he's a very good bartender.

I didn't get a hangover like I usually do.
♪
Umn-
COCKTAILS ARE SO GOOD
※Amazing people does exist
MOR-NING!
I FOUND A REALLY GOOD PLACE. LET'S GO FOR A DRINK OR TWO TONIGHT.
JUN-CHAN, I CAN'T BELIEVE YOU'RE SO ENERGETIC ALTHOUGH YOU DRANK SO MUCH.
I'm still hangover
Cocktail? Not interested.
I still have reports to finish.
.....

He's still here.
YOU'RE VERY EARLY TODAY.
GOOD EVENING.
HEY,
CAN I HAVE THE SAME AS LAST NIGHT?
FALL
CAMPARI TOMATO?
YOU'RE DRINKING THAT FIRST?
CRUSH
EH?

NOT TO MENTION, IT TASTED REALLY GOOD, SO I WANT TO DRINK IT AGAIN.
WELL, I CAN'T HELP IT. I ONLY KNOW THAT COCKTAIL
JUST CALL ME KEITA.
YOUNG UNIVERSITY STUDENT, JUNPEI-KUN.
YOU ARE YOUNGER THAN ME, AREN'T YOU?
I'M NOT A KID! I'M ALREADY 20 YEARS OLD!
JUST LIKE YOUR APPEARANCE, YOU'RE JUST A KID.
I hope you won't get mistaken and get dragged away by probation officers.
WELL, YOU LEFT YOUR STUDENT CARD BEHIND YESTERDAY.
HOW DO YOU KNOW MY NAME?

YOUR ACTUAL AGE DOESN'T MATTER. YOU'LL ALWAYS BE A KID IF YOU CAN'T ORDER A COCKTAIL ON YOUR OWN
OR YOU CAN JUST TEACH ME WHAT I CAN ORDER
Just one.
GULP
I drank Campari soda that night.

It was mildly sweet with a slight bitterness to it. A mysterious taste.

Since then,

I've been totally captivated by the cocktails that Keita-san makes.

BanG Dream! Yaoi Comics

For the third consecutive night, I visited the bar.
Amazing...
CAMPARI VODKA

WOW!
COCKTAILS ARE REALLY AWESOME.
THE BASE SPIRIT FOR ALL OF THEM IS CAMPARI, BUT EACH HAS ITS DISTINCTIVE TASTE. CAMPARI IS NOT A JUICE, IT'S AN ALCOHOLIC DRINK.
AH!
WHAT ARE YOU LAUGHING FOR?
WHAT'S WITH YOU? YOU'RE ALWAYS CALLING ME A KID!
YOU ARE A KID BECAUSE YOU ONLY FOCUS ON THE THINGS YOU LIKE.
YOU SHOULD TRY OTHER STUFF TOO
I HIGHLY DOUBT YOU KNOW THAT "ALCOHOL" IS.
YOU EVEN SAID YOU WANT TO WATCH ME MAKE COCKTAILS USING THE SHAKER! YOU ARE INDEED A KID!
.....
THEN, LET ME TRY WHAT IT IS YOU'RE DRINKING

.....
open
tug
Eh?
swallow
so spicy!
the alcohol's too strong!
uuuu
it was the last bit. savor the taste properly
cug

BRAT.
Some-thing's wrong!
Something's strange...
How about this?
SINCE YOU LIKE CAMPARI SO MUCH,
I SHALL MAKE A NEW COCKTAIL FOR YOU.
EVEN SO, YOU DIDN'T HAVE HAVE TO DO IT MOUTH TO MOUTH!
SLOW
GLANCE
SFX: THUMPX3
BUMP
BUMP
BUMP
BUMP
M-my chest!

KEITA-SAN'S ATTITUDE AFTER THE KISS WAS STILL THE SAME AS BEFORE
It's only just so I can taste the alcohol.
No, that's just-
JUN-PEI!
nod
nod
GRIP
JUN-CHAN!
If I'm bothered by that, he'll continue treating me like a kid.
No.
I'M NOT GOING
WE'RE HAVING A GATHERING TODAY. YOU COMING?
There'll be alcohol to drink.
I so didn't expect him to reject us!
Tonight's the night Keita-san's making a new cocktail for me.
That's right. I shouldn't be bothered at all.
Today's especially important.
JUN-PEI!
Eh-?
Wha-
I ALREADY TOLD THE GIRLS YOU'RE GOING THEY'RE COMMING JUST TO SEE YOU WHAT AM I GOING TO DO NOW?
I DON'T KNOW!
What about me?
I KNOW BUT, RECENTLY, I'M NOT THAT INTERESTED IN BEER.
WHAT'S WRONG?! YOU CAN DRINK 'TILL YOU DROP DEAD!

Ah!
It's packed.
!!
Wah!
He didn't ...
... notice me at all.
Keita-san...
JUNPEI.
I SHOULD GO BACK.
turn
Thump!

Wah!
The memories are flooding back.
I CAN'T LOOK AT HIM IN THE FACE
turn
Blush
EH?!
thump thump
YOU'RE GOING BACK?
YUP
SINCE IT SEEMS THERE'RE A LOT OF PEOPLE TONIGHT.
.....
Kei?a! Something wrong?
My-
MY FRIEND CALLED ME TO GO SOME-PLACE ELSE
BYE-BYE.
Ah! ah ah
PLEASE COME! I'M BEGGING YOU TO COME!
If you don't the girls will leave!
JUNPEI? WE'RE GOING TO THE GATH-ERING NOW.
HELLO?

JUNPEI!
Over here!
HEY, YOU GUYS
This sucks.
RATTLE
WHAT DO YOU WANT TO DRINK? THERE ARE COCKTAILS TOO ♪
CAMPARI SODA.
.....
He's really cute just like the rumors say.
I ran away.
Don't sit there. Sit here with us
BUMP
Keita-san...
He probably knew something's strange with me.
You drink cocktails as well? I like cocktails too!
HE EVEN NOTICED I WAS IN THE CROWD
JUNPEI, YOUR CAMPARI SODA IS HERE
sigh
Yay! ♥
DRINK
Is it good?
NO.
WHAT?
mumble

Keita-san's cocktails...
The ones prepared by Keita-san are way better.
How should I put it? They are just good.
I was unconsciously captivated by them.
JUN-CHAN~
HUH?
All the girls have left because of your attitude.
I decided wrong in calling you over.
DON'T "HUH?" ME
2000 YEN PER PERSON
AH!
O-OKAY...
!
OOPS

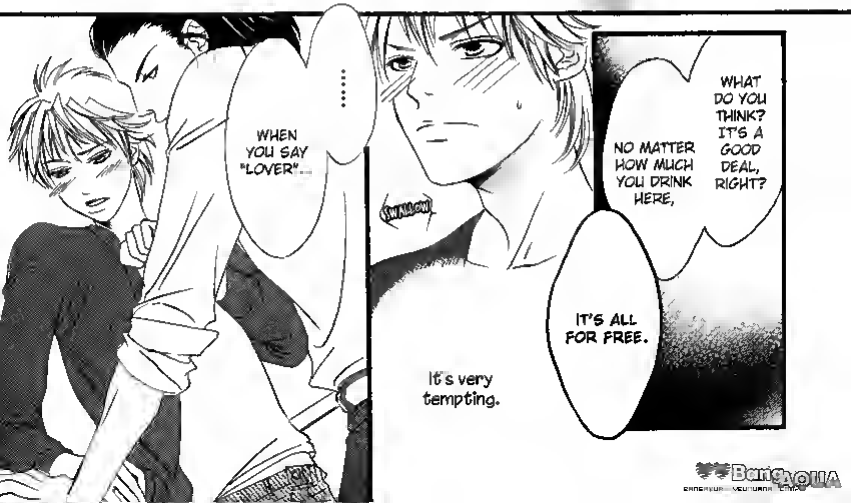
That's all I have on me now
I spent most of my money at Keita-san's place.
Although I feel that he'd already given me a huge discount every time.
sulk
I'm so hungry
Growl
I guess there's no choice but to stay home and not go out.
I'M OVER
I WANT TO DRINK HIS COCKTAILS.

I have heard of alcohol addiction but in my case,
STEP
CLOSE
I can't believe I want to drink it so much!
it's more like Campari addiction.
SHOCK
The shop's closed?!
DON'T DANCE IN FRONT OF MY SHOP!
wobble
OI!
SOB

I WAS WONDERING WHY YOU HADN'T COME IN SO LONG TIME.
CAN'T BELIEVE IT'S BECAUSE YOU SPENT ALL YOUR MONEY HERE ON ALCHOOL AND NOW YOU DON'T EVEN HAVE ENOUGH TO EAT.
SIGH
That's because...
IT WAS TOO LATE WHEN I NOTICED I WAS ADDICTED TO IT I KEPT COMING HERE. THAT'S WHY...
Thanks for the treat
POI-SONED?
Then...
VERY WELL. IT'S MY TREAT FOR SOMEONE WHO'S ADDICTED TO IT.
AM I POISOINED BY CAMPARI?
Hove

I CAN ALWAYS FINISH IT NO MATTER HOW MANY GLASSES YOU GIVE ME.
IT'S DELICIOUS!
IS THAT SO?
Eh?
BA-THUMP
AH, I'M SORRY.
I SHOULDN'T HAVE SAID THIS WHEN I DON'T HAVE MONEY...
I'LL PAY PROPERLY NEXT TIME WITH ALL THE COINS I HAVE NEXT TIME
Is it because he's standing behind me?
That I...
blush
AAH-
IT'S OKAY EVEN IF YOU DON'T GIVE ME ANY.
My heart is beating really fast...
PASS

BUT...
HUH?!
ON CONDITION THAT YOU'LL BECOME MY LOVER.


.....
WHEN YOU SAY "LOVER"...
GULP
It's very tempting.
IT'S ALL FOR FREE.
NO MATTER HOW MUCH YOU DRINK HERE,
WHAT DO YOU THINK? IT'S A GOOD DEAL, RIGHT?

For example...
DOES IT MEAN WE HAVE TO...
KISS?!
OF COURSE.
TOUCH
RATTLE
UH!
CLOSE YOUR EYES.
WHY WOULD I DO THAT?!
lick
No! I should be asking *him* why he's doing this!

KEI...
KEITA-SAN...
WHAT?
NO...
NO MORE.
YOU DON'T LIKE IT?
YOU BODY DISAGREES.
E-but...
WE'RE IN YOUR STORE NOW!
I ALREADY LOCKED THE DOOR
That's not the problem!
SO DOES IT MEAN THAT KEITA-SAN LIKES ME?
THAT'S RIGHT
I LIKE YOU.

I WON'T SUPPRESS MY THIRST WHEN THE PERSON I LIKE IS RIGHT IN FRONT OF ME.
LICK
I ALREADY WARNED YOU ONCE WITH A KISS BUT YOU KEPT ON COMING OVER ALL THE TIME.
N-NO ...
I CAN'T... ANYMORE ...
AH!
quiver
TSK.
Grab
DON'T WORRY I'M VERY GOOD AT IT
HUH?!
Eh?
BECAUSE IT IS...
Wasn't that kiss for me to savor the taste?!
OI! DON'T TAKE OFF MY CLOTHES!
sli-p

AH!
haa
haa
haa
.....
UH...
HURTS
JOLT
Don't bite it!
Although Keita-san is a bit scary,
Mn
His kisses are really gentle.

SQUEEZE
They're a bit bitter,
but they're also slightly sweet.
He tastes like Campari. That's what I thought.
exhale
rustle
rustle
I'M ABSO-LUTELY SURE.
YOU DEFINITELY PUT SOMETHING IN MY DRINK JUST THEN

WELL~
CAMPARI HAS ALWAYS BEEN CALLED THE "LOVER'S DRINK".
IT'S ORIGINATES FROM THE COUNTRY OF LOVE, ITALY.
A PASSIONATE RED IS THE BEST COLOR TO DESCRIBE LOVE.
DAMN PERVERT BARTENDER!
exhale
ARE YOU SAYING I PUT SOME SORT OF APHRODISIAC IN IT?
OH~
There's so much to a simple drink!
I LOVE YOUR HONESTY.
GASP
I LIKE THIS PART OF YOU.
Bang AQUA

B-BE-CAUSE
He's indeed a scary person
WE'RE BOTH MEN
backing away
irrated
WHY?
exhale
Blush
STILL!
GRIP
I CANNOT AGREE TO IT!
R U N
ALTHOUGH I THINK I PROBABLY LIKE YOU TOO.
I'M SORRY.
SLAM
Although I think I probably like you too...
But...
tee hee

Three days later,
I went to his place
again.
I'M ONLY HERE FOR THE CAMPARI.
JUST THE CAMPARI.
THE END